

## Hardtop Clear Comp B

**القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)**

مُعرف المنتج	Hardtop Clear Comp B :
كود المنتج	33862 :
وصف المنتج	مادة مصلبة.
نوع المنتج	سائل.
وسائل التعريف الأخرى	غير متوفرة.

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

- الاستخدام الصناعي - coatings in Use
- الاستخدام المهني - coatings in Use

تفاصيل بيانات المورد

Jotun Paints Qatar W.L.L :  
 P.O.Box : 24373  
 1st Floor, Tanween Building  
 C-ring road  
 Doha  
 Qatar

Telephone : (+974) 44412728  
 Fax : (+974) 44415608

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ

Jotun AS, Norway :  
 +47 33 45 70 00

**القسم 2. بيان الأخطار**تصنيف المادة أو الخليط

- سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
- سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
- تآكل/تهيج الجلد - الفئة 3
- التحسس الجلدي - الفئة 1
- السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
- السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن مصور توضيحية للأخطاركلمة التنبيةعبارات المخاطر

- : تحذير.
- : سائل وبخار لهوب.
- : يسبب تهيجاً جلدياً حاداً.
- : قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : ضار عند الاستنشاق.
- : قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- : قد يسبب النعاس أو الترنج.

عبارات التحذير

## القسم 2. بيان الأخطار

الوقاية

الاستجابة

التخزين

التخلص من النفاية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :

مادة/مستحضر	الخليط
وسائل التعريف الأخرى	غير متوفرة.

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين

الماء

الدموع

احمرار

استنشاق

تهيج المجرى التنفسي

السعال

غثيان أو نقيوض

صداع

ناعس/عياء

دوخة/دوار

فقدان الوعي

لامسة الجلد

تهيج

احمرار

الابتلاع

ليست هناك بيانات معينة.

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

ملحوظات للطبيب

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعروض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

معالجات خاصة

حماية فريق الإسعافات الأولية

يُنظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأذننة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء غير المناسبة

مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية

يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق.

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

أكسيد النيتروجين

نواتج تحلل حراري خطرة

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

أكسيد النيتروجين

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه تعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### احتياطات الشخصية ومعدات الحماية واجراءات الطوارئ

- للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تحذير ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمه الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

- الاحتياطات البيئية :** تحذر تناول المادة المنسكية وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

### طراوة ومواد الاحتواء والتقطيف

#### انسكاب صغير

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالة التشتيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كدبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشتيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات المناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

- يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها باحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، واصباء، ومناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساقنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

- يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

#### إرشادات حول الصحة المهنية العامة

- خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقناع. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعي الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توصيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سلية لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

#### متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

أنظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيدٍ من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

لا يوجد.

#### مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

#### **الضوابط الهندسية المناسبة**

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تفضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للاحتجار. استخدم معدات تهوية مضادة للاحتجار.

: ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

#### **ضوابط التعرض البيئي**

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُبُها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكُد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرِّ تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقيّة من ترشيش الكيماويات.

#### **تدابير الحماية الفردية**

#### **إجراءات النظافة الشخصية**

: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقمّها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكُد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خرّفت واستخدّمت على نحو سليم. قد يتزدّر أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيّصاً قد حدث التعرض بالفعل.

374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear

لا يوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: (mm 0.35 <) نبوريين (mm 0.4 <) مطاط النيترييل (mm 0.4 <) مطاط البولي(<) PVC, mm (mm 0.5 <) PVC, mm (mm 0.4 <) PVC, mm (mm 0.7 <) ®Viton (mm 0.4 <) Teflon (mm 0.07 <) ®Shield 4H/Silver (mm 0.35 <) كحول بولي فينيل (mm 0.3 <) PVA

#### **حماية الجلد**

#### **حماية يدوية**

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

#### **أدوات حماية الجسم**

: على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدى الفرد القائم بالرش جهاز تنفسى مكفى ذاتياً حتى لو توافرت التهوية الجيدة. في عمليات أخرى غير الرش تجرى في أماكن جيدة التهوية، يمكن الإستعاضة عن المنفاس ذو التغذية الهوائية بتوليفة من مرشح فحمي وآخر جسيماتي.

#### **وقاية أخرى لحماية الجلد**

#### **حماية تنفسية**

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

المظهر	
الحالة الفيزيائية	: سائل.
اللون	: عديم اللون.
الرائحة	: خاصية.
عتبة الرانحة	: غير قابل للتطبيق.
pH	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الانصهار/نقطة التجمد	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الغليان	: وأنى قيمة معروفة هي: 258.8 ف (acetate n-butyl) (acetate n-butyl). المتوسط الترجيhi: 126 °C (93.2 ف) كأس مغلق: °C 34 (274.9 ف)
نقطة الوميض	: وأعلى قيمة معروفة هي: 1 (acetate n-butyl) المتوسط الترجيhi: 73.0 مُقلنا ب خلات البوتيل
معدل التبخر	: غير قابل للتطبيق.
القابلية على الاشتعال	: 0.8 - 7.6%.
الحد الأعلى/الأدنى للاشجار أو القابلية للاشتعال	: وأعلى قيمة معروفة هي: 1.5 كيلوباسكال (11.3 مم زئبق) ( عند 20 درجة مئوية) (acetate n-butyl). المتوسط الترجيhi: 0.37 كيلوباسكال (2.78 مم زئبق) ( عند 20 درجة مئوية)
الضغط البخاري	: وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (acetate methoxy-1-methylethyl-2) ( الهواء = 1) المتوسط الترجيhi: 4.09 (الهواء = 1)
كثافة البخار النسبية	: 1.04 g/cm³.
الكتافة	: الذوبانية (نيات)
وسائل الإعلام	نتيجة:
ماء بارد	غير قابل للذوبان
ماء ساخن	غير قابل للذوبان
	: غير متوفرة.
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: وأنى قيمة معروفة هي: 631.4 ف (acetate methoxy-1-methylethyl-2) (acetate methoxy-1-methylethyl-2).
درجة حرارة الانحلال	: غير متوفرة.
الزوجة	: كينماتي (C°40) (104 ف): < 20.5 mm²/s: 20.5 سنتي ستوك (
خصائص الجسيمات	: غير قابل للتطبيق.
حجم الجسيمات المتوسط	

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفياعل

- التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- الثبات الكيميائي : المُنتج ثابت.
- إمكانية التفاعلات الخطيرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
- الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تثقب، أو تطعن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
- المواد غير المتوفقة : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكيدة
- نوافذ الانحلال الخطيرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافذ تحلل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

- معلومات حول الآثار السامة
- سمية حادة

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتاج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
n-butyl acetate	LC50 استنشاق بخار LD50 جلدي LD50 بالفم LD50 جلدي	فأر أرنب فأر أرنب	< 21.1 مج / لتر < 17600 مج / كجم < 13100 مج / كجم < 5 جرام / كجم	4 ساعات - - - -
2-methoxy-1-methylethyl acetate	LD50 بالفم LC50 استنشاق بخار LD50 بالفم TDL0 جلدي	فأر فأر فأر أرنب	8532 مج / كجم 20 مج / لتر 4300 مج / كجم 4300 مج / كجم	4 ساعات - - - -
xylene	LC50 استنشاق بخار LD50 جلدي LD50 بالفم	فأر - ذكور أرنب فأر	17.8 مج / لتر 5000 مج / كجم 3500 مج / كجم	4 ساعات - - -
ethylbenzene	LC50 استنشاق بخار LD50 جلدي LD50 بالفم	فأر - ذكور أرنب فأر		

### التهيج/التاكل

اسم المكون/المنتاج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 mg	-
xylene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	500 mg	-
	الأعين - مُهييج خفيف	أرنب	-	87 milligrams	-
	الجلد - مُهييج خفيف	فأر	-	8 ساعات microliters 60	-

### الاستحساس.

اسم المكون/المنتاج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	النوع	النوع
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.		

### التاثير على الجنينات

غير متوفرة.

### السرطانة

غير متوفرة.

### السمية التناصيلية

غير متوفرة.

### القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتاج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
n-butyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
2-methoxy-1-methylethyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكون/المنتاج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكون/المنتاج	الفئة	نتيجة
xylene	1	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	1	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### آثار صحية حادة كاملة

- لامسة العين**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- استنشاق**  
: ضار عند الاستنشاق. قد يسبب النعاس أو الترنج. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- لامسة الجلد**  
: يسبب تهيجاً جلدياً حقيقاً. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- الابتلاع**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- لامسة العين**  
: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار
- استنشاق**  
: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج المجرى التنفسي  
السعال  
غثيان أو تقيؤ  
صداع  
تعس/عياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي
- لامسة الجلد**  
: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار
- الابتلاع**  
: ليس هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة**  
: غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة**  
: غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة**  
: غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة**  
: غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- عامة**  
: ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- السرطنة**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التاثير على الجينات**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- السمية التنسالية**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الجزء من المليون)	الاستنشاق (الأبخنة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغبرة والضباب) (مج / لتر)
Hardtop Clear Comp B	N/A	13861.7	N/A	183.4	2.4
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	N/A	N/A	N/A	N/A	1.5
n-butyl acetate	13100	N/A	N/A	N/A	N/A
2-methoxy-1-methylethyl acetate	8532	N/A	N/A	N/A	N/A
xylene	N/A	1100	N/A	20	N/A
ethylbenzene	N/A	N/A	N/A	17.8	N/A

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
xylene	حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب حاد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد EC50 2.93 مج / لتر حاد LC50 4.2 مج / لتر	قشريات - pugio Palaemonetes السمك - promelas Pimephales الطحالب - costatum Skeletonema براغيث الماء السمك	48 ساعت 96 ساعت 96 ساعت 48 ساعت 96 ساعت
ethylbenzene			

### الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المانى	التحلل الضوئى	القابلية على التحلل
xylene	-	-	بسرعة
ethylbenzene	-	-	بسرعة

### القدرة على التراكم الأحاجي

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	5.54	367.7	مُنخفض
n-butyl acetate	2.3	-	مُنخفض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

### القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقايس التربة/الماء (Koc) :

غير متوفرة.

:

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الضارة الأخرى

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

### طرائق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسيقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الدخُر عند مناولة الحاويات المقرَّحة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمقانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من القيايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال يشده أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظهرت ت نقطفها داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	رقم الأمم المتحدة
UN1263	UN1263	UN1263	
Paint	Paint	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3	3	3	فئة/فئات مخاطر النقل

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

III	III	III	III	مجموعة التعينة
لا.	لا.	لا.	لا.	الأخطار البيئية

معلومات إضافية

S-E , F-E : جداول الطوارئ

: ADR/RID

**رقم تعريف الخطر 30  
كود النفق (D/E)**

احتياطات خاصة للمستخدم

**: النقل داخل منشآت المستخدم:** يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة (IMO)  
غير متوفرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

بول (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء  
لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسيء  
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة  
لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

السير

19.07.2023 : تاريخ الطبع

19.07.2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

لم يتم التأكد من الصلاحية من قبل تاريخ الإصدار السابق

1 : سخة

مفتاح الاختصارات

الـ ATE = تقدير السمية الحادة

الـ BCF = معامل الترcker الحيوي

الـ GHS = النظام المتفافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

الـ IBC = حاوية سوائب وسيطة

الـ IMDG = البحرية الدولية للتضائع الخطرة

الـ LogPow = لوغاریتم معامل تحزننة الأولکتانول/الماء

الـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعتملة بموجب بروتوكول 1978.

("ماربول" = التلوث البحري)

الـ N/A = غير متوفرة

الـ SGG = مجموعة الفصل

الـ UN = الأمم المتحدة

الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

## القسم 16. المعلومات الأخرى

التعريف	التصنيف
على أساس معطيات الاختبار	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
طريقة الحساب	سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
طريقة الحساب	تأكل/تهيج الجلد - الفئة 3
طريقة الحساب	السمية الجلدي - الفئة 1
طريقة الحساب	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
طريقة الحساب	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

**المراجع**

◀ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملحظة القارئ الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللأستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.